

Abonnement für Stettin monatlich 50 Pfennige,
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierjährlich 2 Mark,
mit Landkonservengeld 2 Mark 50 Pfennige.

Inserate: Die 4gesparte Seite 15 Pfennige.
Redaktion, Druck u. Verlag von A. Graumann. Sprechstunden nur von 12—1 Uhr
Stettin, Kieschlaß Nr. 3.



Stettiner

Beitung.

Morgen-Ausgabe.

Mittwoch, den 12. Januar 1881.

Nr. 17.

Deutschland.

Berlin, 10. Januar. Wie der Reichskanzler den Regierungen zur weiteren Veranlassung mitgetheilt bat, geht aus den Berichten der Reichs-Prüfungs-Inspektionen und den Ergebnissen der seismischen Untersuchungen hervor, daß die Bedeutung der Führung des Schiffsjournals seitens der Schiffer und Seesteuereute vielfach nicht so, wie es im eigenen Interesse und in dem der sonstigen Beteiligten an Schiff und Ladung geboten wäre, anerkannt und gehandhabt wird. Der Reichskanzler hat daher eine Zusammenstellung dar, die in Betracht kommenden Bekämpfungen entwerfen lassen, damit sie bei dem Unterricht in den Navigations-schulen als Leitfaden diene, von den Schiffen bei den Germania-Sämttern eingesehen werden können und auch dazu führe, sie den Schiffsjournal-Formularen eigens vorzudrucken.

Der Minister der Landwirtschaft hat gegenwärtig genaue Berichte über die ländlichen Fortbildung-Anstalten und deren Gedanken eingefordert, welchen ein weiteres Fortgängen gegeben werden soll. Die Schwierigkeiten, welche sich von vornherein entgegenstellen, waren in einzelnen Landesteilen schneller als in anderen zu überwinden, wobei denn auch auf die landwirtschaftlichen Vereine gerechnet werden.

Über Bremens Stellung zu den beabsichtigten preußischen Eisenbahnräthen war die dortige Kammerkammer mit dem Minister der öffentlichen Arbeiten in Verhandlung getreten, weil, wie aus dem ersten Jahressbericht erschellt, die Verwaltung der Preußischen Städte berührenden Bahnen wie auch die jenes eigenen Eisenbahnhofes in den Händen preußischer Staatsbahndirektionen liegt und Bremen ohne Sitz und Stimme in jenen Eisenbahnräthen hätte bleiben sollen. Der Minister hat die bereitwillige Berücksichtigung allerdings nur in den Bezirksräthen zugezogen, dagegen die Theilnahme der Geschäftsteller an dem Landesrat abgelehnt, weil letzter über das preußische Finanzinteresse berührende Fragen befand, hierbei aber nur preußischen Vertretern eine Stimme berechtigt werden könnte. Ob unter diesen Umständen nicht wenigstens eine beruhende Vertretung der Bremerischen Interessen im Landesbahnrat zu erreichen sein wird, ist noch nicht entschieden.

Berlin, 11. Januar. Die „National-Ztg.“ schreibt:

Die organische Reform der direkten Steuern ist dasjenige Problem, welches zu der Schwelle kommt, sobald über das Verwendungsgesetz Entscheidung getroffen ist. Was darunter zu verstehen ist, darüber haben wir vor einigen Tagen die ersten Ausdutungen vernommen, aber es bleibt doch sehr viel im Dunkel gehält. Wir sehen als bestimmt voraus, daß an der Grundsteuer, abgesehen davon, daß sie eine andere Verwendung erhalten soll, nichts reformiert werden wird. Auch hinsichtlich der Gebäudesteuer ist uns noch nichts bekannt geworden, was auf die Absicht hindeutete, Änderungen daran vorzunehmen.

Es handelt sich also um Klassen-, Einkommen- und Gewerbesteuer. Hinsichtlich der letzteren ist das Bedürfnis einer Reform in der That ein dringendes. Das Gewerbesteuergesetz war zur Zeit, als es erlassen wurde, ein recht tüchtiges Gesetz, aber alle mechanischen und chemischen Erfindungen der neueren Zeit sind daran vorübergegangen, ohne Änderungen an demselben hervorzubringen. Das Bedürfnis, eine technische Revision desselben vorzunehmen, ist in der That ein dringendes.

Die Klassen- und Einkommensteuer ist vor sieben Jahren einer solchen Revision unterzogen worden, bei welcher man alle kleineren Infrastrukturen, die sich im Laufe der Jahre herausgestellt haben, berücksichtigt hat. Eine so prinzipielle Frage, wie die, ob man die Steuerpflicht des Einkommens nach seiner Quelle absufen soll, ob man fundierte oder unfundierte Einkommen verschieden behandeln soll, ist keineswegs offen geblieben und würde auch heute noch eine eingehende Erörterung bereitwillig finden. Auf andere kleine Reformen, welche sich als ausführbar erweisen, ist übrigens bereits in der letzten Budgetdebatte aufmerksam gemacht worden.

Ob aber die beabsichtigte Reform sich auf solche mehr technische Korrekturen beschränkt, ob sie sich zu einer prinzipiellen Ummäzung des bestehenden Steuer-Systems ausdehnen wird, wissen

wir nicht. Wir glauben, daß seit Jahr und Tag mehr als ein Entwurf, der schon ausgearbeitet war, wieder fallen gelassen wurde, mehr als eine Idee, die in den Vordergrund trat, wieder beseitigt wurde. Jetzt befinden sich die Entwürfe bei den Provinzialbehörden zur Begutachtung, es wird kein Hindernis überwalten, sie bald der öffentlichen Benutzung zu überlassen.

Wir halten es doch für dringend geboten, auch dieses lezte Ziel der Steuerreform kennen zu lernen, bevor über eine so wichtige Materie, wie das Verwendungsgesetz Beschluss gefasst wird. Alle die Parteien, die entschlossen sind, in einer oder der anderen Form für das Verwendungsgesetz zu stimmen, werden sich darüber klar sein, daß sie mit einem solchen Votum der finanziellen Zukunft des Staates gegenüber einer schweren Verantwortlichkeit übernehmen und sie vor allem scheinen uns darum das Interesse wie die Pflicht zu haben, dieses lezte Ziel zuvor kennen zu lernen und zu prüfen.

— In Frankreich beginnt heute die lezte ordentliche Session der gegenwärtigen Legislaturperiode. Als erste Aufgabe von Bedeutung erwarten die beiden Kammer die Wahl der Präsidenten. Im Senate konnte die Ernennung Léon Say's von Anfang an keinem Zweifel begegnen. Dagegen erscheint der Aussall der Präsidentenwahl in der Deputiertenkammer erst seit den vorigestrichen Municipalratswahlen zu Gunsten Gambetta's gesichert. Nicht bloß in den Departements, sondern auch in der Hauptstadt selbst haben sich die Wähler für die opportunistisch-republikanische Politik des Kammerpräsidenten ausgesprochen, der das vorige Resultat zufrieden als einen persönlichen Erfolg betrachten darf. Wenn nun Gambetta allem Anschein nach diesmal mit einer größeren Majorität als im Januar 1880 zum Kammerpräsidenten gewählt werden wird, so kann er andererseits auch darauf rechnen, daß eine Reihe von Vorlagen, deren Zustandekommen ihm besonders am Herzen liegt, jetzt nicht mehr so ausichtslos wie bisher ist. Insbesondere könnte das Lizenkratium, durch welches Gambetta da gegenwärtige System der Arrondissements-Wahlen für die Deputiertenkammer erzeugt wissen will, schon bei den bevorstehenden Allgemeinen Wahlen in Geltung treten, wie sehr auch gerade hier der Übersand lokaler Einflüsse gebrochen werden muß. Daß die Unversöhnlichkeit der äußersten Linken nach wie vor alle Hebel ansetzen werden, gerade Gambetta bei jeder sich darbietenden Gelegenheit zu besiegen, unterliegt keinem Zweifel. Gerade die vorigestrichene Niederlage der Kommunards hat die zwischen den gemäßigten Republikanern und den Ultraradikalen bestehende Kluft noch mehr vertieft. Bestmöglich der Municipalratswahlen gehen der „N.-Z.“ noch folgende Mitteilungen zu:

Paris, 10. Januar. Bei den gestrigen Municipalratswahlen sind in Paris 48 Republikaner und Radikale, sowie 4 Konservative wieder gewählt worden. Neugewählt wurden 4 Republikaner und 3 Konservative. Von den 21 Ballotagen, welche stattfanden, fallen 18 sicherlich zu Gunsten der Republikaner aus. Die Anzahl der eingeschriebenen Wählern betrug 384,936, diejenige der Abstimmenden 253,545. Die Wahlbeteiligung war 6 Prozent stärker als im Jahre 1878; die Republikaner der verschiedenen Fraktionen erhielten etwa 160,000 Stimmen, die Konservativen 45,000, die Kommunards 34,000. Die ehemaligen Mitglieder der Commune, welche jetzt zum ersten Male kandidierten, erhielten zusammen 7000 Stimmen, kein einziger von ihnen wurde gewählt; nur der soeben aus Neu-Kaledonien zurückgekehrte Etinquet hat Aussicht, bei der Stichwahl zu siegen. Die Regierung erklärt sich mit diesem relativ günstigen Resultat zufrieden, obgleich die Majorität des neuen Gemeinderathes unzweifelhaft ganz wie die bisherige gestellt ist und nicht erlangt wird, der Regierung möglichst große Schwierigkeiten zu bereiten. Dagegen scheinen die Wahlen in den Departements durchaus geeignet, der republikanischen Regierung Genugthuung zu gewähren und sie wesentlich zu stärken, da sie berechtigt ist, das Ergebnis als eine Kundgebung des allgemeinen Stimmrechtes zu Gunsten ihrer Politik anzusehen.

In Finnland wurden die Wahlen ebenfalls günstig beurteilt, wie dies auch durch das Steigen der Kurse bekundet wird.

— In Anknüpfung an die Polemik zwischen

der „National-Ztg.“ und dem Pariser „Tempo“ spricht sich das „Dresdener Journal“ über die europäische Stellung Spaniens wie folgt aus:

„Bereits aus Anlaß der europäischen Konferenz wegen Marokko, welche zu Madrid unter dem Vorstoss des spanischen Premierministers Carvajal stattfand, nahmen wir Gelegenheit, darauf hinzuweisen, wie die Madrider Presse in der bevorzugten Stellung, welche man dem spanischen Minister erklärte, eine Spanien erwiesene Auszeichnung erklärte und die Hoffnung an eine Veränderung der internationalen Stellung Spaniens zu seinen Gunsten hieran knüpft. In der That scheinen sich diese Wünsche zu realisieren. Bereits vor Spanien das Präsidium des projektirten, nunmehr aber aufgegebenen Schiedsgerichts zur Regelung der griechischen Frage zugedacht, und bewies diese Absicht der maßgebenden Mächte gleichfalls für eine Steigerung des politischen Einflusses der bisher bei den großen europäischen Fragen ziemlich unbedacht gebliebenen Stimme einer Nation, die noch vor drei Jahrhunderten in Europa einen leitenden Einfluß besaß. Der „Tempo“ vertheidigt

welche heute zum ersten Male in diese Versammlung eintreten und spreche die Hoffnung und den Wunsch aus, daß die neuen Mitglieder ebenso wie die älteren Kollegen unverdrossen ihre Arbeit, Kraft und ihr Wissen der städtischen Verwaltung widmen. Alle Mitglieder mögen auch im neuen Jahre überall ihre Meinung offen vertreten, aber dabei auch den Ansichten und Meinungen Anderer ohne Vorbeironnenheit entgegentreten.“ Darauf erfolgte die Verpflichtung der neu resp. wiedergewählten Mitglieder durch Handschlag. Bei der hierauf vorgenommenen Wahl des Bureau bestellten sich 56 Mitglieder, zum Vorsteher wurde Herr Dr. Wolff mit 54 Stimmen, zu dessen Stellvertreter Herr Dr. Schlarau mit 51 Stimmen, zum Schriftführer Herr Kreiß mit 55 Stimmen, zu dessen Stellvertreter Herr Abbos mit 51 Stimmen wiedergewählt. — Die Versammlung genehmigte ohne Debatte, daß von der zweiten Hälfte der III. Serie Anleide Ltr. K. konventierte 4prozentige Stadtobligationen bis zum Betrage von 90,000 Mark durch die Kämmererklasse zum Course von 90 Proz. verlaufen werden können.

Auf die Ausübung des Kaufmännischen bei den Grundstücken Nemperstr. 69 und Galgstraße Nr. 13 wird verzichtet und zu der Vermietung der Häuser am Jakobikirchplatz Nr. 8 und 9 auf 1 Jahr für 450 resp. 625 M. Miete, sowie zu der Verpachtung der Baustellen Nr. 65—67 und 72 an der Pölzerstraße für 40 Mark Miete pr. Ann. auf 3¹/₂ Jahre vom 1. Januar d. Jo. ab der Zuschlag erhellt.

Durch die Straßen-Polizei-Ordnung vom 9. September 1880 wird n. And. auch die Herstellung der Bürgersteige vor den Grundstücken geregelt. Es ist beschlossen worden, dieselben nach und nach herzustellen und jährlich bei Beginn des Jahres durch Kommunalbeschluss festzustellen, welche Straßenteile im Laufe des Jahres mit Bürgersteinen versehen werden sollen. In diesem Jahr soll damit zuerst vorgegangen werden und schlägt der Magistrat im Einverständnis mit der Bau-Kommission vor, in diesem Jahre die Herstellung der Bürgersteige in folgenden Straßenzügen auszuführen: Vor den Grundstücken Oberwiel Nr. 47 bis 56a, Holzstraße Nr. 1—5, Wiesenstraße Nr. 9—13, Pölzerstraße Nr. 54—59 und Nr. 85 bis 92.

Herr Cohn als Referent beantragt, die Herstellung der Bürgersteige in diesen Straßenzügen zu genehmigen und die erforderlichen Kosten (die Hälfte der Kosten soll die Stadt, die andere Hälfte die Hausbesitzer tragen) in den neuen Etat einzustellen.

Herr Graumann bittet, den Antrag abzulehnen. Die Gesetzeslage in dieser Sache sei vollständig unklar; entweder die Stadt ist Besitzer der Bürgersteige und dann hat sie allein die Herstellungskosten für die Bürgersteige zu tragen und sie darf dieselbe Niemandem anders, am wenigsten den Haushabern aufzuladen, und es sei dies eine schrrende Ungerechtigkeit, über die Hausbesitzer sind Besitzer der Bürgersteige und dann sind sie auch verpflichtet, die Kosten zu tragen und es sei dann allerding eine Liberalität seitens der Stadt, wenn dieselbe die Hälfte der Kosten übernehme.

Herr Bießt glaubt, daß die Stadt rechtlich Besitzer der Bürgersteige sei, er ist jedoch mit Rücksicht auf die gegenwärtige Finanzlage der Stadt entschieden gegen die Annahme des Antrages.

Herr Masche meint, daß die Reden der beiden Vorredner jetzt nicht am Platze seien, nachdem die Straßen-Polizei-Ordnung in Kraft getreten sei. Es sei jetzt nur darüber zu beschließen, ob die Auswahl des Magistrats in Bezug der ausgewählten Straßenzüge eine zweckmäßige sei.

Herr Graumann entgegnet darauf, daß er, als die Frage wegen der Straßen-Polizei-Ordnung zur Sprache kam, auch damals dagegen das Wort ergriffen. Er glaubt außerdem nicht, daß die Polizeibehörde berechtigt sei, die Haushabser zur Herstellung der Bürgersteige zu zwingen. Darauf müßte der Landtag entscheiden und dem kann auch in diesem Falle noch die Entscheidung liegen.

Herr Bohm wendet sich gegen die Ausführungen des Herrn Masche und glaubt, daß die Ansichten des Herrn Graumann gesetzlich mehr Grundlage hätten.

Nachdem noch Herr Bießt gegezw., der die

rent für den Antrag des Wort ergriffen, wird der Antrag angenommen.

Zum Mitgliede der 12. Schul-Deputation wird Herr Maurermeister Karl Hass gewählt.

Gegen die Polizei-Verwaltungskassen-Rechnung für 1879-80 waren verschiedene Monita's gemacht worden, welche zum größten Theil zur Bezeichnung der Versammlung beantwortet worden sind, nur gegen den großen Verbrauch von Schreibmaterialien und die hohen Kosten der Buchbindarbeiten wurden Einwendungen gemacht. Nachdem sich die Polizeibehörde mit den in dieser Beziehung von dem Magistrat gemachten Vorschlägen einverstanden erklärt hat, geht die Sache nach Kenntnisnahme zum Magistrat zurück.

Bon einem Kaufmann A. Lademann ist bereits sowohl bei dem Magistrat wie bei der Versammlung ein Gesuch eingegangen, für ein Mündel, welches er an Kindesstatt angenommen hat, in einer höheren Töchterschule Freischule zu bewilligen; auch gestern lag der Versammlung wieder ein derartiges Gesuch vor. Da dasselbe vollständig ungerechtfertigt ist, geht die Versammlung darüber zur Tagesordnung über. — Die Beseitigung des Brunnens in der Führstraße, welcher sich schon seit langer Zeit als untauglich erweist, wird genehmigt.

Bis zum 22. Mai d. J. muss bekanntlich die ganze projektierte Strecke der Straßen-Eisenbahn kontinuierlich fertig gestellt werden, es fehlt an derselben nur noch die Strecke von der Grenz- bis zur Heinrichstraße. Der Magistrat hat der Direktion der Straßenbahn-Gesellschaft den Vorschlag gemacht, von der Herstellung dieser Strecke abzusehen, dafür aber ein Geleis zu legen, durch welches für die Strecke Oderthor-Frauendorf zwischen Mönchenstraße und Königstor eine eigene Verbindung hergestellt werde. Die Direktion der Gesellschaft hat sich hierauf bereit erklärt, ein neues Geleis durch die Mönchenstraße, Al. Domstraße und Königstor-Passage herzustellen und der Magistrat hat eine darauf bezügliche Vorlage eingebracht.

Herr Hollberg, welcher über die Vorlage referirt, würde dieselbe zur Annahme empfehlen, wenn nicht in letzter Stunde noch 2 Proteste dagegen eingegangen wären, der eine von dem Kuratorium des Marienstifts-Gymnasiums, der andere von dem Zuckerwaren-Fabrikanten Krey. Das Kuratorium des Marienstifts-Gymnasiums glaubt, daß für die aus der Schule zurückkehrenden Kinder durch die Herstellung der Bahn viel Gefahr entstehen könne. Wenn dieselben aus der Schule kommen, oder, wie dies nicht zu vermeiden ist, herausstürmen, so wäre es nicht zu vermeiden, daß bei der Enge der Al. Domstraße ein Unglück geschehe. Herr Krey macht den bei seinem in der Al. Domstraße belegenen Fabrik-Etablissement starken Wagenverkehr geltend. Der Referent glaubt, daß diese Proteste nicht stichhaltig seien, die Al. Domstraße sei breiter als die Giesereistraße in Grabow und dort hemme die Bahn den Verkehr nicht, trotzdem der Wagenverkehr entschieden dort größer sei; ferner sei die Stadt nicht dazu da, auf die aus der Schule stürmenden Schüler Acht zu geben, das sei Sache der Lehrer. Er bittet, die Vorlage des Magistrats anzunehmen.

Herr Gräfmann bittet, die Vorlage abzulehnen, da nach seiner Ansicht die Al. Domstraße entschieden ungeeignet zur Anlegung eines Geleises sei. Mit der Giesereistraße sei dieselbe nicht zu vergleichen; allerdings sei dort der Wagenverkehr

ein weit größerer, dafür sei aber in der Al. Domstraße der Verkehr der Fußgänger ein weit größerer. Ebenso sei die Gefahr für die aus der Schule kommende Jugend durchaus nicht zu unterschätzen, denn es könnte dort nicht verlangt werden, wie dies der Referent meint, daß die Lehrer auch auf der Straße die Aufsicht über die Schüler führen sollen.

Herr Prof. Lemke trifft dieser Ansicht bei und empfiehlt gleichfalls die Ablehnung der Vorlage, während Herr Stadtbaurath Kruehl für dieselbe das Wort ergreift.

Herr Domke wünscht noch eine reiflichere Überlegung der Sache und vor Allem, daß vom Magistrat ein Plan vorgelegt würde, in welcher Weise das Geleis gelegt werden soll. Er beantragt, die Vorlage nochmals an den Magistrat zurückzugeben zu lassen.

Herr Wächter beantragt, zu beschließen, daß der Straßenbahn-Gesellschaft gestattet werde, die Strecke von der Grenz- bis zur Heinrichstraße nicht herzustellen und von der Herstellung eines Geleises durch die Al. Domstraße so lange abzusehen, bis sich ein wirkliches Bedürfnis dafür heraussetze.

Nachdem noch die Herren Kruehl, Lemke und Majse das Wort ergripen, wird der Antrag des Herrn Domke angenommen.

Stettin, 12. Januar. Gestern entfaltete sich in den ersten Nachmittagsstunden auf der Eisbahn auf den Möllnischen Wiesen ein überaus reges Leben. Wieder befanden sich auf derselben einige tausend Menschen, die thiefs als Schlittschuhläufer, thiefs als Passanten bei den Klängen der auf dem Eis konzertirenden Kapelle ihrem Vergnügen nachstellten. Wenn es sich bewahrheiten sollte, daß in den nächsten Tagen auch Abends ein Musikkorps konzertieren soll, um beim vollen Mondchein Schlittschuhpartien interessant zu machen, wäre es dringend notwendig, daß die Pächter angehalten würden, den überaus holprigen Fußsteig von der Straße aufs Eis ein wenig zu ebnen, da Unglücksfälle sonst kaum unvermeidlich sein werden. Bei den großen Einnahmen, die die Pächter aus dem kolossalen Besuch ihrer Bahnen haben, ist dies Verlangen wahrhaftig nicht unhilflich.

(Stadt-Theater.) Das Interesse an den Vorstellungen in unserem Musentempel ist an den Wochentagen ein wenig erschlagen, da das Haus jetzt fast allabendlich nur recht mäßig besucht ist. Ein probates Mittel, das alte Verhältnis wieder herzustellen und gute Tagesnahmen zu erzielen, hat die Direktion in dem wie wir erfahren soeben abgeschlossenen Gastspielvertrag mit Herrn Direktor Adolf Barena gefunden. Herr Barena ist als vorzüglicher Schauspieler hier so bekannt und so überaus beliebt, daß es sicher außer Frage steht, ob sein Wiedererscheinen auf unserer Bühne vom Publikum mit Freuden begrüßt wird. Herr Barena gedenkt bereits in der nächsten Woche uns mit seinen Kunstleistungen zu erfreuen und sein Gastspiel in "Die bezähmte Widerspenstige" und "Die Journalisten" zu beginnen und in dem neuen L'Arronge'schen Lustspiel "Haus Konetz" fortzuführen, in welchem Stück er die interessante Rolle des Schauspielers Berthold Reinhard spielen wird.

Herr Direktor Schirmer hat die Parthei des Kommerzienrats Lonei inne, außerdem wird der Dichter der vielgerühmten Novität der Premiere seines Stücks bewohnen, durch welche Umstände

die Vorlage des Magistrats anzunehmen.

Herr Gräfmann bittet, die Vorlage ab-

zulehnen, da nach seiner Ansicht die Al. Domstraße entschieden ungeeignet zur Anlegung eines Geleises sei. Mit der Giesereistraße sei dieselbe nicht zu vergleichen; allerdings sei dort der Wagenverkehr

vereinigt die Aufführungen von "Haus Konetz" sicher außerst anziehend werden. Wenn wir im Interesse der vielen Bewohner des geschäftigen Geistes eine Blüte aussprechen dürfen, möchten wir die Direktion wie Herrs Barena verzüglich ersucht haben, das ohne Zweifel erfolgreiche Gastspiel als "Urtiel Acosta" zu beginnen. Gerade in dieser Rolle ist unser ehemaliger Direktor hier so bewundert worden und das Interesse für diese außerordentliche Kunstleistung noch immer so rege, daß es nur der Ankündigung dieser zeitgemäßen Vorstellung bedarf, um ein ausverkauftes Haus sicher zu haben. Hoffentlich haben wir keinen tauben Ohren gepredigt.

Am Sonntag brachten wir die Notiz, daß der Schriftschriften J. Gottfr. Jul. Wilhelm, ein bekannter hiesiger Bauernfänger, wegen gewerbsmäßigen Hazardspiels mit 2 Jahren Gefängnis bestraft ist. Mit Bezug darauf werden wir ersucht, mitzutheilen, daß der Verurtheilte nicht mit dem Ma schinenmuster Philipp Wilhelm identisch ist, welcher gleichfalls in einem hiesigen Druckerei beschäftigt ist, und dem in Folge dessen schon wiederholt die sehr zweifelhafte Ehre einer Verwechslung mit jenem Bauernfänger zu Theil wurde. Wir kommen hiermit dem an uns gerichteten Wunsche gerne nach.

Vermischtes.

Aus Wien wird ein amüsantes Sylvester-Abenteuer zweier Journalisten gemeldet. In dem Restaurationsaal eines Hotels sahen am Sylvesterabend einige Männer so fröhlich beisammen und hatten einander so lieb, wie das unter den Leuten "von der Feder" in den seltsamsten Hällen vorkommen pflegt. Du lieber Himmel, warum sollten sie auch nicht fröhlich sein — feierten sie doch erstens die Thatsache, daß das von ihnen redigierte Blatt wieder einmal seinen Eigenhümer gewechselt hatte, und waren sie doch fern — ein gewiß nicht zu unterschätzender Umstand — von dem neuen Chef zu dem solennem Souper geladen worden, konnten also nach Herzlust essen und trinken. So klangen die Gläser zusammen. Toaste wurden gesprochen, der neue Chef und das alte Blatt gefeiert; da fährt mitten in die freudige Stimmung, wie ein Blitzstrahl aus heiterem Himmel, die besorgte Frage des neuen Chefs, wer denn heute die "Nacht-Reviston" befreien werde? Dieses Schwert.

"Nun, dann muß ich mich opfern!" meint

der gute, neue Chef, greift nach Rock und Hut und

heil allenfalls eine Debatte über den Gegenstand

hätte eröffnet werden können, war er verschwunden, um bei schwarzen Korrekturen und pausenlosen Lokal-

Korrespondenzen in das neue Jahr hinaüber zu gelangen. . . Sie, die zurückgebliebenen Redakteure,

sahen jetzt nicht mehr so fröhlich beisammen, denn

der Zahlsteller erschien und präsentierte einem Jeden von ihnen — die Rechnung. Sie zählten,

was sie verzehrten, und nahmen in's neue Jahr bloss

die Moral mit, daß man Fest-Soupers nicht loben

solle, bevor sie — nicht gezahlt sind.

In dem Lande, wo nach "Reis von Reiffen-

lings" Worten "die rothe Sache, — der Pa-

rika" wächst, geschehen unglaublich Dinge: Die-

ser Tage fuhr ein Reisender in strömendem Regen

durch die ungarische Ortschaft Magyar-Cserna.

Trotzdem drei gute Pferde vorgespannt waren, kam er nur schwer vorwärts. Vor einem der Häuser

stand ein ungarischer Landmann, gemütlich seine

Pfeife schmauchend. Der Reisende spricht ihn an:

"Landemann, wie ist denn der Weg da weiter bis zur Eisenbahn?" — "Mein guter Herr", sagte der Bauer, "fahrt Sie nicht gegen Hapsburg, denn dort ist die Ansiedlung der Straße schon alt, Sie kommen bis zum nächsten Tag nicht an's Ziel."

"Aber gegen Als-Odroh wird die Straße doch besser sein, dort gibt es keine Ansiedlung?" — "Ah, mein Herr", sagte seufzend der Bauer, "aber haben wir uns schlecht und recht fortgeholfen; aber unlängst kam eine Art von Ingenieur in unsere Gegend; der sah die Straße, das Komitat ließ sie herstellen und nun kann man da auch nicht mehr fahren."

Telegraphische Depeschen.

Wien, 11. Januar. Der Kronprinz Erzherzog Rudolf ist heute nach München abgereist und wird sich nach kurzem Aufenthalte von da nach Brüssel begeben.

Petersburg, 11. Januar. Professor Nordenstjöld ist heute früh 2 Uhr nach Helsingfors abgereist.

Riga, 11. Januar. Der deutsche Damyser "Prinz Friedrich Karl" ist gestern in der Nähe des Hafens von Baltijsk auf den Grund gesunken.

Konstantinopel, 11. Januar. Der Marineminister Rassim Pascha ist durch Hassan Pascha ersezt worden; Hassan Pascha ist zum Generalstabschef der Marine ernannt worden; die Enthaltung Rassims Paschas erfolgte wegen des Strebens des Panzer-Schiffes "Omanie" in den Dardanellen. Das Schiff lehrte nach Konstantinopel zurück, um die erlittenen Havarien auszubessern.

Der päpstliche Nuntius in Wien, Banutelli, wird dem Sultan am Mittwoch ein eigenhändiges Schreiben des Papstes überreichen, in welchem die Ernennung Hassan's zum Kardinal bestätigt und die schlemige Wahl eines Nachfolgers für Hassan empfohlen wird.

Palermo, 11. Januar. Die gestern vom König empfangene Deputation aus Tunis wurde von einem Neffen des Beys von Tunis geführt; es fand ein Austausch höflicher und sympathischer Neuerungen mit Wünschen für das Wohl der Souveräne und für die Erhaltung guter Beziehungen statt.

Athen, 10. Januar. Der Kammer ist ein Dekret des Königs über die Zusammensetzung der im aktiven Dienst befindlichen Armeen und ein Gesetz über die Organisation der Armee zugegangen. Hierach wird die Infanterie um 11 Bataillone vermehrt und das Artillerieregiment in 5 Bataillone eingetheilt werden.

London, 10. Januar. Unterhaus. (Schluß.) Die Abreiseprobleme wurde schließlich abermals vertagt. Mehrere der radikalen Deputirten sprachen sich gegen die Anwendung von Zwangsmahregeln in Irland aus, weil von der Regierung nur eine unzureichende und schwache Bodenbill beabsichtigt sei.

Das Haus trat dann in die erste Lesung der Regierungsvorlage über Abschaffung der körperlichen Züchtigung auf der Flotte ein.

London, 11. Januar. Laut amtlicher Bekanntmachung ist General Donald Stewart zum Oberstkommandirenden in Indien ernannt.

Nach einer Meldung der "Daily News" aus Kapstadt von gestern ist Seerust im Transvaallande von den Boers besiegt worden.

Geld- und Papiergele.

Dulaten p. S. Südt. — 8,88 D.

Soderup p. Südt. — 10,37 D.

30 Francs-Stück — 10,10 D.

Imperial p. 800 Fr. — —

Englische Banknoten — 20,25 D.

Frankfurter Banknoten — 20,65 D.

Deutsche Banknoten — 21,15 D.

Scotia-Banknoten — 21,15 D.

100 Francs-Banknoten — 21,15 D

Die Erbin der Waise von Lowood.

Nach dem Englischen

der

Lady Georgina Farfax.

5)

Ach, wie langsam und zögernd waren ihre Schritte, wie kalt und schwer war ihr Herz, und weich ein dumpfer, betäubender Schmerz nagte in ihrem Innern! Er hatte geglaubt, in ihrem Gesicht Theilnahme zu lesen, und dennoch hatt er, wie er sagte, sich in ihr getäuscht. Es war demütigend, es war entseeliglich, daß diese Worte eines Mannes von so niedrigem Stande die Macht hatten, sie so tief, so schmerlich zu verleben!

Als sie das Haus erreicht hatte, fühlte sie sich so gedrückt und elend, daß sie mit sich selbst deshalb zurück, dieser Stimmung nicht Herr werden zu können.

Als sie langsam und gedankenvoll den Gang entlang schritt, der zu ihrem Zimmer führte, wurde ihre Aufmerksamkeit durch den Ton von Stimmen angezogen, welche aus einem der Zimmer kamen, dessen Thür halb offen stand, um so mehr, da sie deren Namen aussprechen hörte, und natürlich daran schloß, daß von ihr die Rede sei.

Es war das Zimmer, welches Mrs. Porter zu bewohnen pflegte, um ihre Haushaltungskonto und ihre Rechnungen zu revieren und ihre Briefe zu schreiben; es lag neben ihrem Schlafzimmer und beide Gatten brachten dort gewöhnlich die Nachmittagsstunden zu. In dieses Heiligtum einzudringen, war Olivia nicht gespottet, die Thür desselben war geschlossen und oft sogar verriegelt. Porter es kam, daß dieselbe heute nur angelehnt war, wußte sich Olivia nicht zu erklären. Aber sie stand offen und ein heller Strahl von Feuer und Lampelein fiel in den dunklen Haussgang.

Mr. und Mrs. Porter waren in eifrigem Gespräch begriffen.

„Wir müssen Olivia strenger als je bewachen,“ hörte Olivia ihren Onkel sagen.

„Es ist höchst wichtig, daß wir es thun“, antwortete Tante Janes Etname ihrem Ehemann, „aber es wird schwierig sein. Wir müssen auf jeden Fall

vermeiden, daß man den Beweggrund, weshalb sie in so sterner Abgeschlossenheit halten, argwöhne. Dieser Brief hier von Lady Bane —“

„Meine Liebe,“ versetzte Onkel Maximilian in seinem süßlichen Tone, „die Sache muß in Keime ersticken werden. Unsere ganze Existenz hängt davon ab. Wenn wir eine Intimität mit den Banes zu lassen, so ist es mit unserer Sicherheit und unserer Behaglichkeit zu Ende. Du weißt, was solch ein Haushalt stets mit sich führt, wo eine erwachsene Tochter ist. Bälle, Diners, gesellige Vergnügungen aller Art, Herren im Hause, Kourmacherei, und ehe wir uns versehen, könnte eine Heirath stattfinden, welche die Banes begünstigt und herbeigeführt hätten.“

„Lieber Max!“ rief Tante Jane, „wie rasch Du wieder zum Schluße kommst! Ich werde schon dafür sorgen, daß so etwas nicht so bald geschieht. Dazu bin ich zu einsichtsvoll und verständig! Wenn Olivia bis zu ihrem fünfundzwanzigsten Jahre unverheirathet bleibt, so sind wir sicher, vor diesem Zeitpunkte Lowood nicht verlassen zu brauchen. Sie ist jetzt achtzehn Jahre alt und kann vor Ablauf von sieben Jahren ohne unsere Einwilligung keine eheliche Verbindung eingehen. Du und ich müßten nicht so gescheit sein, wie ich mir immer eingebildet habe, wenn wir nicht fähig wären, ein solches Ereignis, selbst nach Ablauf der festgesetzten Zeit, zu verhindern. Es giebt so viele Mittel und Wege, und als letztes Rettungsmittel — was ich Dir neulich sagte —“

„Ja, ja; sei ruhig, meine Liebe! Es giebt Mittel, aber es ist weder nötig noch sicher, von denselben zu sprechen, selbst unter uns.“

„Eines steht fest, Max — Olivia darf nie heirathen!“

„Nein,“ antwortete Maximilian Porter langsam und seine Worte tönten wie das Grabgeläute ihrer Hoffnungen an das Ohr der unglücklichen Horcherin, „Olivia darf nie heirathen.“

Es entstand eine Pause, ein Geräusch wie das Schleppen des Kleides von Tante Jane über dem Teppich, das Knittern von Papier, als werde ein Brief geöffnet und gelesen, ließ sich vernnehmen und dann begann Mrs. Porter wieder:

„Du bist also der Ansicht, daß ich die Einladung ablehnen soll?“

„Entschieden! Ich bezweifle nicht, warum sie so bestreitig sind, sie so bald bei sich zu sehen? Alte Freundschaft für Ihren Vater ist für uns kein genügender Grund, ihr zu erlauben, sie in der Stadt auf längere Zeit zu besuchen. Sage, sie wäre zu jung, — zu erregbar, — zu nervös, he?“

Beide lichteten leise, warum, das konnte Olivia nicht errathen, dann nahm die Tante wieder das Wort und sagte ernst:

„Es wäre kaum ratschlich, diese Karte schon jetzt auszu spielen; wir müssen dieselbe für wichtige Dokumente reservieren. Ich kann leicht eine Erbschuldigung für das Weiterbleiben ihres Besuches in London finden; aber es wird eine viel schwierigere Aufgabe sein, sie von Northerley entfernt zu halten, wenn die Banes erst dort sind. Sir Henry Bane würde vor allen Anderen gerade der Mann dazu sein, einen Kreuzzug zu Gunsten des Mädchens zu predigen, wenn er jemals argwöhnte, wie die Sachen hier stehen. Wir müssen Alles thun, daß man uns nicht der Tyrannie begünstigen kann.“

„Las uns auf jeden Fall den Schein wahren. Dein Gesetz ist nicht anständig, — er war ganz gut so, so lange wir keine Nachbarn hatten, von denen wir eine Einsichtnahme zu fürchten brauchten, aber es wird die Neugierde haben und sie noch anziehender machen, und daraus entstehen neue Gefahren! Ich sehe Unannehmlichkeiten von allen Seiten.“

„Ich glaube nicht, daß Olivia sich ihrer Schönheit bewußt ist.“

„Nicht im mindesten“, versetzte die Tante, „ich habe immer Sorge getragen, ihr einzurichten, daß sie häßlich und unbedeutend ist und sicherlich“, fügte sie lachend hinzu, „in meinem alten wollenen Rock und der schwarzen Sammetjacke sieht sie nicht besonders reizend aus.“

Olivia hätte am liebsten laut aufgeschrien vor Empörung, wenn sie den Mut dazu gehabt hätte,

so aber hielt sie sich möglich in ihrem Versteck und suchte so viel als möglich ein Verständnis der einsaulichen und rätselhaften Reden, die über sie geführt wurden, zu erlangen.

„Wenn Du nur die drakonischen jungen Männer fern zu halten verstehst, ist es ganz gleichgültig, wie sie aussieht“, entzogte der liebenswürdige Onkel vergnügt.

„Ja, das muß stets unsere Hauptpflege sein. Denke nur, Max, wie gefährlich wir all die Jahre über, in denen sie unserer Aufsicht überantwortet gewesen ist, operiert haben; daß sie von einem hübschen Kinde zu einem hübschen Mädchen herangewachsen ist, und ein Mann sie kaum gesehen, noch viel weniger Gelegenheit gehabt hat, mit ihr zu sprechen.“

Olivia erinnerte sich an George Bickes und ihre zweimalige Begegnung mit diesem schönen jungen Manne, und konnte sich eines Gefühls des Triumphes nicht erwehren, als sie daran dachte, daß sie fürzlich erst ihre argwöhnischen Verwandten hintergangen hatte.

„Wenn Du vorsichtig bist, so ist kein Grund vorhanden, daß es unserer Geschicklichkeit nicht gelingen sollte, sie auch in den nächsten sieben Jahren davor zu hüten, meine Liebe“, verfehlte ihr Ehemann.

„O, diese Banes“, stöhnte Mrs. Porter. „Nun, wir müssen thun, was wir können. Aber — was ist das, ich glaube, die Thür ist nicht geschlossen!“

Es entstand eine plötzliche Bewegung im Zimmer, und Olivia ergriff eilig die Flucht, so geräuschlos wie möglich den Gang entlang, ihrem eigeneren Zimmer zu laufend.

Zwei Sachen hatte sie aus diesem Gespräch entnommen, einmal, daß die Banes sie nach London eingeladen hatten, und daß sie nicht gehen sollte, und dann, daß ihre Tyrannen über ihr künftiges Schicksal für immer entschieden hatten.

6. Kapitel.

Die Familie Bane.

„Die Bane's sind angekommen! Die Bane's sind angekommen!“ freudigte Olivia in ihrem

Kölner Dombau-Lotterie.

Hauptgewinn 75,000 Mark.

vertheilt:	
1 Gewinn a	30,000 Mark
1 Gewinn a	15,000 "
2 Gewinne a	12,000 "
5 Gewinne a	3,000 "
12 Gewinne a	1,500 "
	18,000
	60
	60,000
	30,000
	30,000
	30,000
	60,000

rab außerdem Ansitzgegenstände im Werthe von 60,000 Mark.

Ziehung am 12. Januar 1881.

Die Gewinnliste wird in dieser Zeitung veröffentlicht.

Poste à 4 Mark sind zu haben in der Expedition dieser Zeitung, Stettin, Kirchplatz 3.

Bei Bestellungen von außerhalb bitten wir, zur frankierten Rückantwort eine Bezahlung von 50 Pf. zu entrichten, bei Postanweisungen 10 Pf. mehr einzuzahlen zu wollen. Porto bei Postwertbuch sehr teuer.

In der E. Schweizerbartschen Verlagshandlung (E. Koch) in Stuttgart erschien soeben:

CH. DARWIN'S GESAMMELTE WERKE.

Auswahl in sechs Bänden.

Aus dem Englischen übersetzt

von J. VICTOR CARUS.

Complett in 50 wöchentlichen Lieferungen

mit 148 Holzschnitten, 7 Photographien und dem Portrait des Verfassers in Kupferstich.

Preis der Lieferung Mark 1.—

Inhalt: Bd. I. Reise eines Naturforschers um die Welt. — Bd. II. Entstehung der Arten. — Bd. III. IV. Die Abstammung des Menschen. — Bd. V. Der Ausdruck der Gemüthsbewegungen. — Bd. VI. Insectenfressende Pflanzen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Börsen-Berichte.

Stettin, 11. Januar. Wetter schön. Temp. Morg. - 4° N. Barom. 28° Wind W.

Weizen höher, ver 1000 Pfgr. lolo gelb. 196—203, geringer 160—193, weißer 200—207, ver Frühjahr 209—205, bez., ver Mai-Juni 210—210,5 bez.

Roggen etwas fester, ver 1000 Pfgr. lolo int. 196—202, ver Frühjahr 197 bez., ver Mai-Juni 193,5 bez., ver Juni-Juli 187 Bf. u. Gd.

Gerste unverändert, ver 1000 Pfgr. lolo geringe 135—142, Märkte u. Oderbr. 150—154.

Hafar still, ver 1000 Pfgr. lolo 140—152.

Schalen still, ver 1000 Pfgr. lolo Futter 155—162, Koch 165—170.

Mais unverändert, ver 1000 Pfgr. amer. 135—140.

Winterrüben still, ver 1000 Pfgr. lolo ver April-Mai 242 bez., ver September-Oktober 258 bez.

Kübel geschäftlos, ver 100 Pfgr. lolo ohne Faz. bei Kl. 54,5 Bf., ver Januar 52,5 Bf., ver April-Mai 58,75 Bf., ver September-Oktober 66 Bf.

Spiritus mait, ver 10,000 Liter % lolo ohne Faz. 52,7 bez., ver Januar 53 Bf. u. Gd., ver Frühjahr 54,6 bez., Bf. u. Gd., ver Mai-Juni 55,2 bez.

Petroleum ver 50 Pfgr. lolo 9,90 tr. bez.

Die Unterzeichnete bittet, Anfragen wegen zu verkaufender Güter resp. vacanter Stellen gefälligst mit Briefmarke zur Rückfrankatur versehen zu wollen, da nur solche Briefe beantwortet werden.

Die Redaktion.

Kirchliches.

Evangelische Kirche in der Neustadt.

Wente, Mittwoch, Abends 7 Uhr, predigt

Herr Pastor Dergel.

Grabower Betraut.

Mittwoch Abend 7½ Uhr Bibelstunde:

Herr Prediger Mans.

Familien-Nachrichten.

Verlobt: Fräulein Clara Göbke mit Herrn Lehrer Max Jungnacht (Milow-Mannhagen) — Fräulein Louise Ried mit Herrn Kaufmann Robert Köhler (Damgarten). — Fräulein Anna Bahls mit Herrn Carl Grahert (Alt-Zarrentorf).

Bereitschaft: Herr Albert Wertheim mit Fräulein Emma Salomon (Stralsund).

Geboart: Ein Sohn Herrn Wilh. Görms (Treptow a. d. Toll.) — Eine Tochter Herrn Hector Graul (Greifswald). — Herrn G. Böß (Altzhagen).

Bestorben: Rentier Ch. Zimmermann (Wies). — Witwe Johanna Schröder (Stargard).

J. Preinfalck

Zahntechniker.

Wiederholungen von 8—6 Uhr a. Dompte 12. 1 Treppen.

Scheffler's Zahn-Atelier,

Kohlmarkt 15, 2 Tr.

Zahnärzt. Operationen, schmerzloses Einsetzen

zähnl. Zähne (Gebisse) in 4—6 Stunden (Garantie gründlich), Blombiretze etc. Sprechst. 9—7 Uhr.

Königl. Pr. Staats-Potterie,

Bis. 21. Jan., Hauptgew. 450,000 M.

Driginalloose 1/2, nur 64 Mark.

Teilhaber 1/4 1/8 1/16 1/32 1/64

scheine 1 53 26 13 7 3 1/2 M.

Görlner Domloose, billigst.

Hamb. Silberloose a 3 M., 1. Febr., ich hoffe, daß alle von mir gelieferten Loose — Gewinnloose — und dadurch moralisch werden; nur die Nietenloose sind unmoralisch.

G. A. Haselow, Stettin, D.

Für Kapitalisten und Holzhändler.

Ein herrschaftliches, romantisches zwischen grobem Wiesenkomplex und Seen gelegenes Rittergut, 200-jähriger Besitz in Westpr., Areal 5000 Morgen, wovon 3000 Mrg. Forst, mit fast durchweg alten schlagbaren Steinerbäumen am fließbaren Wasser gelegen, Schneide- und Mahlmühlen, soll unter günstigen Zahlungsbedingungen an einen ernsten Rekettanten verkauft werden.



LIEBIG

Company's

Fleisch-Extract

aus FRAY-BENTOS (Süd-Amerika).

Nur echt wenn die Etiquette eines jeden Topfes nebenstehenden Namenszug in blauer

Hörten, als sie mit freundlichem Gesicht durch das Haus tanzte.

Seit jener Unterredung zwischen Mr. Porter und seiner Gattin, welche Olivia belauscht, war eine Woche verflossen, und ebenso war eine Woche verflossen, seit sie George Bickes gesehen und gesprochen. Beide Vorfälle waren in ihrem Innern schon etwas verwischt, und hatten aufgehört, ihre Gedanken ausschließlich in Anspruch zu nehmen. Auch hatten andere große Ereignisse stattgefunden, welche für den Augenblick das junge Mädchen geängstigt. Ihre Tante war mit ihr nach Ullibrough gefahren und hatte ihr drei neue Kleider und einen neuen Hut gekauft. Diese Schätze waren eben ausgepackt und eisfüllten sie mit wahrhaftem Entzücken. Und nun waren auch die Bane's angelokommt.

Diese letztere Neuigkeit hatte bald ihr williges Ohr erreicht.

Zwei Tage lang wartete Olivia mit ängstlicher Ungeduld der Dinge, die da kommen sollten. Am dritten Tage sollte dieselbe endlich befriedigt werden, denn sie sah, wie die Equipage von Northcote in das Parktor einfuhr und schnell durch die Ulmenallee sich dem Hause näherte.

Über das Treppengeländer gebogen, hörte sie, wie

der Diener, o Wunder über Wunder! nicht nach Mrs. Porter, sondern nach ihr selber fragte.

"Ist Miss Rochester zu Hause?"

Nichts konnte bezeichnender für die Unwissenheit der alten Freunde von Olivia's Eltern über deren gegenwärtige Lage sein, als diese Frage. Der würige Diener schien über dieselbe ganz außer Haftung gebracht.

"Ah, Sie meinen wohl Mrs. Porter?" fragte er mit ungewisser Stimme.

"Ich soll nach Miss Rochester fragen."

"Ich weiß es nicht gewiss, aber Mrs. Porter ist zu Hause, wenn die Damen eintraten wollen."

Der Bediente lebte zum Wagen zurück, und bald stiegen die Insassen desselben, drei an der Zahl, Vater, Mutter und Tochter, aus und betraten das Haus.

Es ist wohl nicht nötig, zu sagen, daß bei diesem Anblick Olivia in ihr Zimmer flog, um sich mit einem ihrer neuen Anzüge zu schmücken. Sie war mit ihrer Toilette zu Ende, als sie in das Empfangszimmer gerufen wurde, wo die Besucher ihrer harrten.

Lady Bane, blass und leidend aussiehend, in reich Gewänder vom tiefsten Schwarz gehüllt, und Edith, blondhaarig und blauäugig, mit einem strahlenden Lächeln, und einer Haut, deren Fartheit noch durch

das dunkelblaue Sommertkleid, und einen gleichfarbigen kleinen Hut gehoben wurde, der auf ihren goldglänzenden Locken schwiebte.

Wie üblich war sie anzuschauen! Gleich einer holden Prinzessin aus dem Feenlande erschien Olivia diese schlanke, reizende Gestalt. Wie schön waren die Züge dieses entzückenden Angesichts, und dennoch wie seltsam bekannt kamen sie Olivia vor! Wo hatte sie diese Augen schon gesehen, die sich jetzt mit ernstem mildfreundlichen Ausdruck auf sie richteten? Irgendwo! Aber wo und wann? War es vielleicht im Traume geschehen?

Doch ehe sie sich noch darüber Rechenschaft geben konnte, hatte die ganze Familie sie umringt und in die Arme geschlossen.

"Da ist sie endlich!" rief Edith freudvoll aus.

"Meine liebe Olivia," stammelte die Mutter.

Und wieder umarmten sie Olivia und drückten sie an das Herz und küssten sie wieder und wieder.

"Auch ich muß das Kind meines alten Freundes küszen", sagte eine freundliche Stimme, und ein großer, etwas wohlbeleibter Herr nahm ihren Kopf zwischen seine beiden Hände und küsste sie auf die Stirn.

"Wem sieht sie ähnlich?"

"Sie ist das Ebenbild ihres Vaters — jeder Sou eine Rochester."

"Wie haben Sie sich verändert, seit wir uns zuletzt gesehen. Erinnern Sie sich noch, wie Sie meiner Suppe die Augen aussaßen, Olivia?"

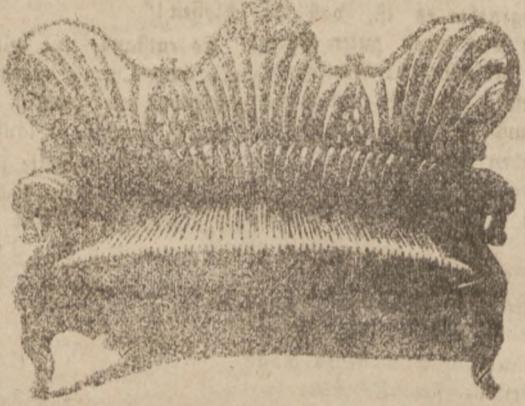
"Um den Mund hat sie einen Zug von ihrer Mutter," sagte Lady Bane, sie betrachtend.

"Ja, aber sie hat die echte Rochesterische Strenge und dieselben Augen!" versetzte Sir Henry.

Während alledem stand Olivia verwirrt, verlegen und fast ängstlich da. Eine solche Begrüßung war ihr noch nie zu Theil geworden, hatte sie sich nie träumen lassen. Tante Jane schien dieselbe nicht sehr nach ihrem Geschmack zu finden, denn in ihren kalten kusternden Zügen malte sich ein Ausdruck verhaltenen Zornes.

"Eine unserer schönsten Erwartungen war der Gedanke, Sie wiederzusehen, mein liebes Kind," sagte Lady Bane, Olivia zum zwanzigsten Male küszend, während Edith sie bei der Hand hielt, als ob sie dieselbe niemals loslassen.

"Dort müssen Sie aber unverzüglich zu uns nach Northcote kommen, meine Liebe," sagte Sir Henry mit Herzlichkeit. "Sie sind ein recht unartiges Kind, uns nicht sogleich in London besucht zu haben, aber Ihnen soll verziehen werden, unter die Bedingung, daß Sie sofort Ihre Koffer packen, und mit denselben morgen zu uns nach Northcote herüber kommen." (G. f.)



Möbel-Magazin und Polsterwaaren-Fabrik
A. & J. Simonsohn,
25, untere Schulzenstraße 25,
empfiehlt ihr reich assortiertes Lager von Möbeln in allen Holzarten
auch auf Theilzahlung
zu den billigsten Preisen.
Wir bitten auf Firma und Hausnummer zu achten.

Billige Bordeaux-Weine,

Chemisch analysirt und für Reinheit garantiert.

Durch vortheilhafte und directe Bezüge von Produzenten liefere ich:
Nr. I. 1 Flasche, enthaltend 12 Flaschen Bordeaux-Médoc 12 M.
Nr. II. 1 Flasche, enthaltend 6 Flaschen Bordeaux-Médoc und 6 Flaschen St. Julien 14 M.
Nr. III. 1 Flasche, enthaltend 4 Flaschen Bordeaux-Médoc, 4 Flaschen St. Julien und 4 Flaschen Margaux 16 M.

Inclusive Liste gegen Nachahmung.

Bei grösseren Bestellungen und Aufgabe guter Referenzen gewähre
3 Monate Kiel gegen Tratte.

H. Hofmann & Co., Nachfolger,
Frankfurt a. M., Weißfrauenstraße 18.

E. Schering's Pepsin-Essenz, nach Vorschrift von Dr. Oscar Liebreich, Professor der Arzneimittel-Lehre an der Universität zu Berlin. Acute Verdauungsbeschwerden, Trägheit der Verdauung, Sodbrennen, Magenverschleimung, die Folgen übermässigen Genusses von Spiritus u. s. w. werden durch diese angenehm schmeckende Essenz binnen kurzer Zeit beseitigt. Preis per Flasche 1 M. 50 und 2 M.
E. Schering's reines Malzextract. Bewährtes Nährmittel für Wiedergenesene, Wöchnerinnen u. Kinder, sowie Hausmittel gegen Husten u. Heiserkeit. Preis p. Flasche M. 0,75.
E. Schering's Malzextract mit Eisen. Leicht verdauliches Eisenmittel bei Blutarmuth (Bleichsucht) etc. Preis per Flasche M. 1,00.
E. Schering's Malzextract mit Kalk. Schwächlichen Kindern, namentlich solchen, welche an sogenannter „englischer Krankheit“ (Rachitis) leiden, zu empfehlen.
Drogen-, Chemiealien, deutsche und ausländische Spezialitäten empfiehlt Schering's Grüne Apotheke in Berlin, N., Chausseestra. 19. Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken und grösseren Drogenhandlungen.

Premii: Internationale Specialausstellung Prag 1879.

Dritte deutsche Kochkunstausstellung Hamburg 1880.

Nahrhaft, wohlgeschmeidend, billig.

Allein und als Kaffeezusatz zu gebrauchen.

Gesundheits-Kaffee Gebr. Behr, Cöthen.



Von allopathischen und homöopathischen Ärzten vielfach empfohlen.

Nur echt, wenn mit obiger Schutzmarke versehen.

Bu haben in Stettin bei den Herren:

Eduard Albrecht, gr. Wallstraße,
Hermann Blinte, Wallwerk,
F. W. Brandt, Rosengarten,
Albert Dittmer, gr. Wallstraße und
Mönchenstraße-Gasse,
J. H. Friedrich, Wallwerk,
A. Hannemann Nachfligr., Wallwerk,
Franz Hoffmann, Lindenstraße,
Walter Hoffmann, Moltke- und Augustastrasse-Gasse,

Ferdinand Keller, Breitestraße,
C. F. Krauthoff, Fächerstraße,
Benno Matthes, Breitestraße,
Gebr. Mettke, Fächerstraße,
C. A. Schmidt, Königstraße,
Schmidt & Schneider Nachfligr.,
große Domstraße,
Hugo Sutter, Fächerstraße,
Adolph Wagner, Mittwochstraße,
Bruno Will, Wallwerk.

zu meinem seit Jahren gut rentierenden Lombard-Geschäft suche einen tüllen Theilnehmer mit einigen Tausend Mark, das Kapital wird durch Wertpapiere und Wertobjekte, die in Händen gegeben werden, sicher gestellt und ein Verhund von 50 % garantirt. Discretion selbstverständlich. Adressen unter J. K. 6612

beförderd die Expedition des Berliner Tageblatts

Berlin, SW.

"Wie haben Sie sich verändert, seit wir uns zuletzt gesehen. Erinnern Sie sich noch, wie Sie meiner Suppe die Augen aussaßen, Olivia?"

"Um den Mund hat sie einen Zug von ihrer Mutter," sagte Lady Bane, sie betrachtend.

"Ja, aber sie hat die echte Rochesterische Strenge und dieselben Augen!" versetzte Sir Henry.

Während alledem stand Olivia verwirrt, verlegen und fast ängstlich da. Eine solche Begrüßung war ihr noch nie zu Theil geworden, hatte sie sich nie träumen lassen. Tante Jane schien dieselbe nicht sehr nach ihrem Geschmack zu finden, denn in ihren kalten kusternden Zügen malte sich ein Ausdruck verhaltenen Zornes.

"Eine unserer schönsten Erwartungen war der Gedanke, Sie wiederzusehen, mein liebes Kind," sagte Lady Bane, Olivia zum zwanzigsten Male küszend, während Edith sie bei der Hand hielt, als ob sie dieselbe niemals loslassen.

"Dort müssen Sie aber unverzüglich zu uns nach Northcote kommen, meine Liebe," sagte Sir Henry mit Herzlichkeit. "Sie sind ein recht unartiges Kind, uns nicht sogleich in London besucht zu haben, aber Ihnen soll verziehen werden, unter die Bedingung, daß Sie sofort Ihre Koffer packen, und mit denselben morgen zu uns nach Northcote herüber kommen." (G. f.)

Die von einer Reihe angesehener Aerzte geprüften und wesentlich verbesserten Dr. Ew. Voss'schen Katarrhpillen

führen sich auf eine von allen medicin Autoritäten anerkannte Thatache, daß katarrhalische Erkrankung n. wie Schnupfen, Husten, Heiserkeit, Grippe, Rachen-, Brust- und Lungenkatarrhe u. s. w. in einer Entzündung der Schleimhäute der Luftwege bestehen, welche Entzündung durch ein geeignetes, antiphlogistisches Mittel in sehr kurzer Zeit ohne nachtheilige Folgen, zu beseitigen und damit die Krankheit selbst zu heben ist. Das in neuester Zeit mit durchschlagendem Erfolg hießt in Anwendung gekommene Mittel, welches wegen seiner überraschend günstigen und schnellen Wirkung allgemeine Aufmerksamkeit erregt, sind die von der Adler-Apotheke in Frankfurt a. M. dargestellten Dr. Ew. Voss'schen Katarrhpillen pro Doz 75 Pf., allein echt nur in Stettin von der Hof- u. Garrison-Apotheke zu bezahlen. Die echten Dr. Ew. Voss'schen Katarrhpillen werden nur in Blechdosen, die mit obensichtlichen gesetzlichen Schutzmarke, sowie mit einem Verbandsdruck versehen sind, der nebenstehenden Namenszug trägt, abgegeben. Jede Nachahmung wird gerichtlich verfolgt.

NB. Eine Zusammenstellung der Berichte von Aerzten, Apothekern und sonstigen Personen aus Deutschland, Österreich etc., welche sämtlich die überaus günstige Wirkung konstatiren, befindet sich dermalen unter der Presse und wird nach Fertigstellung Jeder-mann auf Verlangen gratis und franco zugesandt.

Spielwerke,

4—200 Stücke spielend, mit oder ohne Expressio-n, Mandoline, Trommel, Glocken, Castagnetten, Himmelsstimmen, Harfenspiel etc.

Spieldosen,

2—16 Stücke spielend, ferner Necessaires, Cigarrenständer, Schweizerhäuschen, Photographicialbums, Schreibzeuge, Handschuhkasten, Briefbeschwerer, Blumenvasen, Cigarren-Etuis, Tabakdosen, Arbeitstische, Flaschen, Biergläser, Portemonnaies, Stühle etc., Alles mit Musik, stets das Neueste und Vorzüglichste, empfiehlt

J. H. Heller, Bern (Schweiz). Nur direkter Bezug garantirt Echtheit; fremdes Fabrikat ist jedes Werk, das nicht meinen Namen trägt, Fabrik in eigenen Hause, liefern sende machen.

200000 Preise von Spielwerken vom November bis 30 April 1880 zu Vertheilung. Illustrierte Preise von Spielwerken vom November bis 30 April 1880 zu Vertheilung. Illustrierte Preise von Spielwerken vom November bis 30 April 1880 zu Vertheilung. Illustrierte Preise von Spielwerken vom November bis 30 April 1880 zu Vertheilung.

100 der schlechtesten Werke im Betrage von 100000 Rthl. sind zur ersten sicheren Stelle zu 4½ % sofort zu vertheilen.

Näheres durch Th. Schrodt, gr. Schanze 11a.

Ein tüchtiger Müller, verheirathet, 80 Jahre alt, sucht so leicht oder zu Marien eine Stellung als Deputat-Müller oder auf einer großen Mühle als Besitzer; event. sucht derselbe eine Pachtung bis 600 Thlr.

Residenten mögen sich direkt an mich wenden. Neu-Pritten bei Labenz, Kreis Dramburg.

Boese, Mühlenwerksführer.

4500—6000 M. auf sichere Hypothek sofort gesucht. Ges. Adressen von Darleihern unter M. G. 19 in der Expedition des Stettiner Tageblatts, Schulzestr. 9, erbeten.

Mit Schluss der städtischen Feuerkasse suche 4500 und 3000 Mark a 5%, v. G.

Abreisen werden unter T. Z. 30 in der Expedition des Stettiner Tageblatts, Schulzestr. 9, erbeten.

Geld!! zu verleihe. Näh. Peizerstr. 2, 1 Tr. 6000 Mark.

sichere Hypothek sind sofort zu vergeben.

Adressen unter T. Z. in der Expedition des Stett. Tageblatts, Schulzestr. 9, erbeten.

Auf 30 Morg. Acker, Gerste und Roggenboden, werden 1000 Thlr. zur ersten Stelle gefucht. Näheres in der Exped. des Stett. Tageblatts, Kirchplatz 3.

30000 Rthl. sind zur ersten sicheren Stelle zu 4½ % sofort zu vertheilen.

Näheres durch Th. Schrodt, gr. Schanze 11a.

A. Gaedke & Co., Kohlmarkt 7.

Schneiderei für Civil und Militär. Lager feiner Knaben-Garderobe, sowie eleganter Paletots, Schlafröcke und Kaisermantel.

Garantie für reelle Stoffe, gebräuchliche Arbeit, elegante Form. Billigste Preise, doch nur gegen Baarzahlung.

H. Müller, Deutschestr. 52 empfiehlt sein elegantes Lager Billards nebst Ball u. Gebrauchte billige Restaurations-Tische und Buffets.

Prima Rositzer Briquettes,

wie beste böhm. Braunkohlen und überschleißende Steinkohlen, grusfrei und auch in Ofen ohne Roste rein ausbrennend, offerst billig.

Paul Josef Renner, gr. Oderstraße 3, var.

An Korpulenz

u. Fettlebigkeit Leidende finden ohne eigentliche Kur u. Berufsförderung, brieslich durch unser neuestes, that-sächlich erfolgreiches Verfahren zur Auflösung des Fettes (Abnahme 15—40 Wd.) absolut sichere und vollständig gefahrlose Hülse. J. Hensler-Maubach, Anfalls-Direktor, Baden-Baden. Prospecie gratis und franz.

Worthilhafte Kapital-Anlage.

Zu meinem seit Jahren gut rentierenden Lombard-Geschäft suche einen tüllen Theilnehmer mit einigen Tausend Mark, das Kapital wird durch Wertpapiere und Wertobjekte, die in Händen gegeben werden, sicher gestellt und ein Verhund von 50 % garantirt. Discretion selbstverständlich. Adressen unter J. K. 6612 beförderd die Expedition des Berliner Tageblatts, Berlin, SW.

Aux Caves de France

von Oswald Nier, Schulzestr. 41.

Allzeitige Weinhandlung: nebst Waren zur Einführung, garant. reiner ungegipster frank. Natur-Weine u. Champagnier um bis jetzt in Deutschland unbek. billigen Preisen.

Pro-Cour. auf Verlangen grosse.

Nom. 1 Stamm-Frischkäse: a 55 Pf. in 1 Liter Wein 90 Pf.

Tafel d'hoers von punkt 1—4 Uhr Couvert Mark 1,20, im Abonnement Mark 1.

Soupers von 7 bis 12 Uhr, a Rm. 1,50 und Rm. 2,00.

Heute Mittag-Menü: